

Autor	Titlul articolului	Publicația	Secțiunea/ Pagina	Sinteza articolului
Radu Lupașcu	Record de înscrieri în sesiunea de admitere iulie 2020 la USV	www.monitorulsv.ro 17.07.20	Local	<p>Vineri, 17 iulie, s-a încheiat prima sesiune de înscrieri organizată de Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava (USV). În cadrul celor 10 facultăți ale instituției de învățământ sucevene și-au depus dosarele peste 3.900 de candidați.</p> <p>Studiile de licență, forma de învățământ la zi și la distanță s-au bucurat de un mare succes în rândul absolvenților de liceu, însumând un total de 2.831 de candidați, cu aproape 15% mai mulți decât în sesiunea iulie a anului trecut. Această creștere semnificativă certifică atractivitatea ofertei educaționale a universității. Rezultatul înscrierilor din această sesiune face dovada gradului mare de încredere de care USV se bucură în cadrul comunității, ca urmare a implicării constante, directe și necondiționate în problemele județului și ale regiunii, inclusiv în gestionarea contextului epidemiologic actual.</p> <p>Trebuie menționat faptul că pe data de 20 iulie, între orele 13:00-16:00, candidații pot depune contestații ale căror rezultate vor fi afișate în cursul zilei de 21 iulie.</p> <p>Reprezentanții universității reamintesc tuturor candidaților că înmatriculările se fac în perioada 20-29 iulie, fără zilele de sâmbătă și duminică, iar rezultatele finale vor fi afișate pe data de 30 iulie.</p> <p>În această primă sesiune de înscrieri candidații au putut alege dintr-un total de 90 de specializări, fiind disponibile peste 2.100 de locuri bugetate și peste 2.500 de locuri cu taxă pentru programe de studiu din ciclul de licență, masterat și doctorat.</p>
		www.obiectivdesuceava.ro 17.07.20		
		www.suceava-smartpress.ro 18.07.20		
		www.stirilevivafm.ro 18.07.20		
		www.newsme.ro 18.07.20		
		www.stirimoldova24.ro 17.07.20		
		www.suceavalive.ro 17.07.20		
		www.ziarelive.ro 18.07.20		
		www.ziar.com 18.07.20		
		www.svnews.ro 18.07.20		
		www.bitnews.ro 18.07.20		
		www.newsbucoovina.ro 17.07.20		
		www.centruldepresa.ro 17.07.20		
		www.ziadesuceava.ro		

		18.07.20 www.ziaruldepenet.ro 18.07.20		Informații detaliate despre derularea procesului de Admitere 2020, actualizate constant, pot fi obținute consultând pagina https://admitere.usv.ro/
	Marșul absolvenților USV, promoția 2020, altfel. Mesajele celor 10 șefi de promoție, alături de cel al Rectorului Universității și de cele ale reprezentanților autorităților locale, într-un material video de colecție	www.suceava-smartpress.ro 17.07.20 www.agerpres.ro 17.07.20 www.stirilevivafm.ro 17.07.20 www.newsbucovina.ro 17.07.20	Educație	„Pandemia nu a permis organizarea tradiționalului Marș al Absolvenților, însă am încercat să compensăm într-o mica măsură acest impediment pentru absolvenții Promoției 2020, care vor reprezenta mereu o parte importantă din marea familie USV”, transmite lectorul univ. dr. Codruț Șerban, Serviciul de Relații Publice, Comunicare și Imagine a Universității Ștefan cel Mare din Suceava. Așadar, reprezentanții USV vă invită să vizionați mesajele pline de entuziasm ale celor 10 șefi de promoție, alături de cel al Rectorului Universității și de cele ale reprezentanților autorităților locale, într-un material video disponibil la următoarea legătură: https://www.youtube.com/watch?v=Mds0ssKV2tY
	Tânăra de etnie romă care a învins prejudecățile: Am demonstrat că sunt bine pregătită	www.botosaneanul.ro 20.07.20 www.botosaninews.ro 20.07.20 www.adevarul.ro 20.07.20		Mirabela Semiramida Pâslaru predă, de trei ani, la Școala Gimnazială Numărul 1 din comuna Cristești, județul Botoșani, și spune că nu și-ar dori să profeseze nicăieri în altă parte decât la țară. În ciuda prejudecăților și a rasismului cu care spune că s-a luptat adesea, Mirabela spune că a reușit să câștige respectul întregii comunități mai ales prin pasiunea pentru meserie, cunoștințele didactice, dar și prin „lipiciul” pe care-l are la copii. „Eu sunt efectiv pasionată de meseria de educator. Iubesc copiii și puritatea lor. La serviciu sunt în largul meu, acolo mă simt cel mai bine, printre copii. Părinții știu că sunt de etnie romă, nu aș ascunde niciodată asta, dar sunt foarte bine primită. Evident, există prejudecăți în societate, dar am demonstrat că sunt bine pregătită indiferent de etnie și cred că a contat și relația pe care o am cu cei mici. Și eu și ei abia așteptăm să începă o nouă zi de jocuri, cântece și activități din

				<p>care avem toți ce învăța. Cred că faptul că am ajuns să ne cunoaștem a șters bariera prejudecăților. Am văzut la comunitățile unde sunt români și romi care învață împreună. Se cunosc și ajung să se accepte”, spune pentru Adevărul Mirabela Pâslaru.</p> <p>[...]</p> <p>Absolventă a Liceului Pedagogic, la clasa de educatori și învățători, tânăra romă s-a înscris apoi la „Științele Educației”, de la Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava. S-a format permanent, dorind să se pună la curent cu cele mai noi tendințe și practici educaționale.</p> <p>[...]</p>
Radu Lupașcu	37 de firme nou înființate, cu minim 74 de noi angajați, au primit finanțarea într-un proiect de dezvoltare antreprenorială	www.monitorulsv.ro 17.07.20	Local	<p>34 din cei 37 de beneficiari ai proiectului „Start la antreprenariat, creștem ocuparea în zona urbană. ANTUR”, firme nou înființate care au beneficiat de un ajutor de minimis în cadrul acestui proiect, au primit în conturi până la data de 30 iunie 2020, din partea Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava, tranșa finală de plată.</p> <p>Suma reprezintă diferența până la valoarea totală a ajutorului de minimis, de aproximativ 164.000 lei, către acei antreprenori care au făcut dovada realizării veniturilor din activitatea curentă, prevăzute în ghidul solicitantului și reprezentând minimum 30% din valoarea tranșei inițiale, și a angajării a minim două persoane.</p> <p>Obiectivul general al acestui proiect constă în sprijinirea antreprenoratului și îmbunătățirea competențelor antreprenoriale la nivel regional, pentru a încuraja dezvoltarea de noi afaceri și creșterea ocupării în Regiunea de Nord-Est a României. Proiectul și-a propus să aibă un impact pozitiv atât asupra mediului de afaceri din această regiune, cât și asupra balanței forței de muncă, creșterea gradului de ocupare determinată de derularea proiectului fiind cu cel puțin 74 de persoane, minim două în fiecare afacere.</p> <p>Administratorul acestei scheme de antreprenariat este Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, prin managerul de proiect prof.</p>

				<p>Gabriela Prelipcean, care împreună cu partenerul Advances Strategic Solutions SRL desfășoară acțiuni care au drept scop final monitorizarea activității întreprinderilor înființate, inclusiv exploatarea și sustenabilitatea ideii de afacere, asumată în sensul dezvoltării nu doar a supraviețuirii în piață, precum și atingerea tuturor rezultatelor asumate prin proiect, cu acordarea unei atenții deosebite menținerii locurilor de muncă, precum și funcționalității întreprinderilor create.</p> <p>Rezultatele obținute în cadrul acestui proiect sunt cu atât mai importante, cu cât au apărut și s-au dezvoltat într-un nou context economic influențat de criza sanitară, într-un mediu de afaceri neprielnic în care antreprenorii au reușit de cele mai multe ori, cu sprijinul și îndrumarea atentă a experților de monitorizare, să depășească barierele impuse de starea de urgență sau de alertă.</p>
Burduja Corina	Carmen Năstase, decanul FSEAP din cadrul Universității „Ștefan cel Mare”: „Ne bazăm mult pe producătorii locali, pe componența antreprenorială, de aceea și la nivelul universității, avem diverse proiecte finanțate de la Uniunea Europeană sau cu susținere locală”	www.bunadimineataiasi.ro 17.07.20	Suceava	<p>Planul Național de Investiții și Relansare Economică este un proiect pe care mulți îl privesc într-o oarecare măsură ca fiind nerealizabil din cauza faptului că nu este un plan complet și exact. Județul Suceava nu și-a revenit încă pe plan economic, fiind puternic afectat de pandemia de Coronavirus și se preconizează o perioadă mai lungă în vederea refacerii.</p> <p>Prof. Univ. Dr. Carmen Năstase: „Nu suntem susținuți în ceea ce privește autostrăzile, transportul și comunicarea cu restul țării.”</p> <p>„Orașul Suceava este destul de afectat la ora actuală, mai ales că se bazează pe industrie mică, industrie locală și în special pe domeniul turismului și nu am văzut foarte multă susținere în acest domeniu.</p> <p>După cum se știe, Bucovina este o zonă turistică, de asemenea la nivelul întreprinderilor mici și mijlocii nu știu cât de mult se pot pune în aplicare măsurile specifice regiunii noastre”, a declarat decanul Facultății de Științe Economice și Administrație Publică din Suceava, Prof. Univ. Dr. Carmen Năstase.</p>

				<p>Măsurile situației actuale au dus la închiderea fabricilor, fapt ce influențează în mod negativ economia Sucevei.</p> <p>„Deocamdată măsurile imediate care au fost luate, șomajul tehnic și toate celelalte au susținut cumva zona, dar acum depinde foarte mult în continuare care va fi imaginea regiunii, pentru că în zonă au apărut deja primele efecte, de exemplu fabrica de lactate de la Vatra Dornei s-a închis și asta va avea o influență asupra zonei noastre.</p> <p>În Suceava, comparativ cu alte zone suntem poate, puțin mai rămași în urmă din cauza faptului că nu suntem susținuți în ceea ce privește autostrăzile, transportul și comunicarea cu restul țării”.</p> <p>„Ne bazăm mult pe producătorii locali, pe componența antreprenorială, de aceea și la nivelul universității, avem diverse proiecte finanțate de la Uniunea Europeană sau cu susținere locală astfel încât să reușim să îi susținem, ideea este și statul să îi susțină mai departe, noi inițiativă avem, tineri cu inițiativă există dar trebuie totuși și Guvernul să îi susțină, dar suntem optimiști ca nu avem încotro”, a declarat Decanul FSEAP, Prof. Univ. Dr. Carmen NĂSTASE.</p>
_____	Suceava a coborât pe locul 19 al județelor generatoare de noi cazuri COVID-19	www.monitorulsv.ro 17.07.20	Local	<p>Județul Suceava a coborât în ultima săptămână pe locul 19 în clasamentul național privind numărul de noi cazuri confirmate de infecție cu coronavirus COVID-19, raportate la populație rezidentă, cu un număr de 13 cazuri noi la 100.000 de locuitori. Primele 3 locuri în această ierarhie sunt ocupate de județul Argeș, cu 84 de cazuri noi în această perioadă, județul Brașov, cu 60 de cazuri noi, respectiv județul Dâmbovița, cu 57 de cazuri noi, toate datele având ca referință 100.000 de locuitori rezidenți în județele respective.</p> <p>Situația Sucevei este semnificativ sub media națională, la nivelul întregii țări înregistrându-se un număr de 21 cazuri noi la 100.000 de locuitori. Astfel, deși păstrează în continuare primul loc în ce privește numărul total de cazuri diagnosticate pozitiv de la începutul acestei pandemii, județul Suceava a coborât constant în clasamentul național</p>

				<p>în ce privește numărul de cazuri noi, ajungând la statutul de zonă relativ sigură, în timp ce situația s-a agravat semnificativ în regiunea de sud a țării. Pentru a oferi o imagine actualizată a situației epidemiologice la nivel național, prezentăm mai jos distribuția pe județe a numărului de cazuri noi înregistrate la mia de locuitori din ultima săptămână (8-15 iulie), în Figura 1. Harta a fost realizată prin prelucrarea datelor oficiale publicate de Grupul de Comunicare Strategică, pe www.mai.gov.ro.</p> <p>Dacă se analizează numărul total de cazuri din ultima săptămână, Suceava a fost pe locul 16, cu 84 de cazuri, în timp ce primele trei locuri sunt ocupate de Argeș, cu 487 de cazuri, București, cu 468 de cazuri și Brașov, cu 334 de cazuri noi.</p> <p>Analizând situația pe parcursul unei luni (16 iunie – 15 iulie), Suceava ocupă locul 14, cu 63 de cazuri noi la 100.000 de locuitori, în timp ce pe primul loc se află tot județul Argeș, cu 206 cazuri noi, dar urmat de Brașov, cu 195 de cazuri și Vrancea, cu 154, media națională fiind de 61 de cazuri noi la 100.000 de locuitori.</p> <p>O analiză mai avansată a datelor existente poate genera și o estimare a ratei efective de transmitere a virusului (R_t) la nivel județean și național, indicator folosit și în țările din vestul Europei și din America de Nord pentru a determina perspectiva de evoluție a pandemiei. Intuitiv, rata de transmitere R_t reprezintă numărul mediu de pacienți infectați de la un singur caz, putând astfel estima că o rată de transmitere supraunitară indică perspectiva de creștere a epidemiei, o rată de transmisie subunitară indică faptul că epidemia se află în scădere. O rată de transmisie apropiată de 1 indică o anumită perspectivă neutră în ce privește evoluția epidemiei. Așa cum se poate observa din Figura 2, județul Suceava are în acest moment o perspectivă favorabilă, în timp ce pe plan național se înregistrează o perspectivă nefavorabilă, de extindere a răspândirii epidemiei dacă nu se folosesc măsuri de protecție suplimentare celor prezente.</p>
--	--	--	--	--

				<p>La nivel regional transfrontalier, situația s-a mai îmbunătățit, de la ultima analiză publicată, în regiunea Cernăuți, unde s-au înregistrat 15 cazuri noi la sută de mii de locuitori în ultima săptămână, însă a rămas critică în Republica Moldova, unde s-au înregistrat 59 de cazuri noi la sută de mii de locuitori rezidenți, aproximativ triplul valorii înregistrate în România, în aceeași perioadă, în condițiile unui număr semnificativ mai redus de teste la mia de locuitori comparativ cu România. Situația din Ucraina a fost obținută prin prelucrarea datelor oficiale publicate de www.phc.org.ua, iar situația din Republica Moldova conform datelor oficiale publicate de www.msmps.gov.md</p> <p>În concluzie, în România se înregistrează un al doilea vârf al pandemiei, cu o valoare superioară primului maxim, situație așteptată ținând cont de procesul de relaxare existent, însă județul Suceava nu mai are o contribuție semnificativă la această situație epidemiologică, fiind chiar situat semnificativ sub media națională. Pe de altă parte, sunt înregistrate focare multiple în zona de sud a țării, precum și în Republica Moldova, perspectiva fiind una nefavorabilă la nivel național.</p> <p>Analiză realizată de prof.univ.dr. Mihai DIMIAN, conf.univ.dr. Ionuț CRISTEA și șef lucr.dr. Cătălin ROIBU de la Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava</p>
Radu Lupașcu	Șefa de promoție eliminată din bacalaureat, sprijinită moral și financiar de prorectorul USV Mihai Dimian	www.monitorulsv.ro 18.07.20 www.stirileprotv.ro 18.07.20 www.romaniatv.net 17.07.20 www.adevarul.ro 17.07.20 www.ziaruldeiasi.ro 17.07.20	Local	<p>Între cei 17 absolvenți ai Liceului Tehnic „Vasile Cocea” din Moldovița, eliminați din bacalaureat după vizionarea imaginilor video surprinse de camerele de supraveghere, se află și Alexandra Bîndiu, șefa promoției, care a încheiat clasa a XII-a cu nota 10 și obținuse nota 9.46 la examen. Fetei i-a fost anulată diploma de bacalaureat, după ce a fost acuzată că în timpul examenului a comunicat cu cei din jur, transmitând materiale și schimbând ciorne care puteau fi folosite de alții la rezolvarea subiectelor. În situația de față fraudă a fost constatată după încheierea examenului, conform regulamentelor candidatul fiind considerat și în aceste condiții eliminat din examen, iar dacă diploma a fost</p>

		<p>www.stirimoldova24.ro 18.07.20</p> <p>www.ultimele-stiri.eu 17.07.20</p> <p>www.intermediatv.ro 17.07.20</p> <p>www.vremeanoua.ro 18.07.2</p> <p>www.9am.ro 18.07.20</p> <p>www.stiridinbucovina.ro 17.07.20</p> <p>www.fanatik.ro 16.07.20</p> <p>www.ziariesuceava.ro 17.07.20</p>	<p>completată, ea este anulată. Într-o discuție purtată cu cei care au întrebat-o despre cum s-au petrecut lucrurile în timpul examenului, Alexandra a răspuns că nu știe ce s-a întâmplat, pentru că era concentrată asupra lucrării sale. Ea a susținut că vrea să se înscrie mai departe la Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, în cadrul Facultății de Inginerie Electrică și Știința Calculatoarelor, însă are nevoie de diploma de bacalaureat pentru asta. În acest scop tânăra a contactat un avocat, urmând a-și susține cauza în fața instanței de judecată, pentru recuperarea diplomei.</p> <p>Prima reacție în sprijinul tinerei a venit din partea prorectorului Universității „Ștefan cel Mare”, profesor Mihai Dimian, care într-o postare și-a destăinuit intențiile de a o susține financiar pe perioada studiilor.</p> <p>„Când eram elev, se adunau vreo 10 colegi la mine acasă și făceam temele împreună. În realitate, eu făceam temele, ei le cam copiau de la mine și apoi mergeam să jucăm fotbal împreună. În amintirea acelor vremuri, voi plăti personal taxa de studii pentru Alexandra Bîndiu, șefa de promoție de la Moldovița căreia i-a fost anulată diploma de bacalaureat pentru că ar fi lăsat colegii să se inspire de la ea în timpul examenului de bacalaureat. Nu am văzut imaginile, dar probabil că s-a întâmplat acest lucru și legea trebuie aplicată. Poate legea e prea dură în acest caz, însă aceasta e o altă discuție și ar trebui să răspundă cei care au făcut-o. Cert este că Alexandra este o elevă foarte bună și sper ca această propunere din partea mea să o facă să treacă mai ușor peste cele întâmplate și să se pregătească pentru sesiunea următoare de bacalaureat. Chiar dacă se va întâmpla să nu mai fie locuri fără taxă la programul la care va fi admisă în toamnă, nu va resimți personal acest lucru la USV.”, a scris Mihai Dimian.</p> <p>Un ordin de ministru care creează impresia aplicării unei duble pedepse</p>
--	--	---	---

				<p>Ceea ce părea un lucru aparent simplu, dacă Alexandra ar fi putut susține examenul de bacalaureat în sesiunea de toamnă, a devenit un coșmar pentru ea, care conform unui ordin de ministru emis în anul 2010, este nevoită să aștepte mai mult de un an pentru susținerea unui nou examen. Acest ordin semnat de ministrul Funeriu reglementează metodologia de desfășurare a examenului de bacalaureat, iar în cadrul articolului 13 menționează urmările eliminării din examen a unui candidat, stipulând: „Acești candidați nu mai au dreptul de a participa la următoarele două sesiuni ale examenului de bacalaureat.”</p> <p>Am stat de vorbă cu prorectorul Mihai Dimian, care are de remarcat despre acest fapt:</p> <p>„Acela este un ordin de ministru, iar cel care a introdus măsura de interzicere a participării la susținerea examenului de bacalaureat timp de alte două sesiuni nu ne-a consultat pe nici unii dintre noi. Au introdus-o și au considerat că este o măsură dreaptă. Acum iată însă că avem un caz în care mă pot întreba dacă o astfel de măsură este dreaptă sau nu. Ea trebuie separată în funcție de gravitatea faptei: adică faptul că cineva a dat ciorna, altul a copiat și a luat o notă nemeritată, comparativ cu acesta care a luat o notă meritată, dar i-a ajutat și pe alții. Dacă sunt diferențe între cele două categorii de oameni, ca și atunci când unul dă mită și altul ia mită, cazurile trebuie tratate diferit. În acest caz i-am pus pe amândoi la un loc. Este corect?</p> <p>Privind cea de a doua măsură privind obligativitatea de a sta deoparte alte două sesiuni de examene, ea nu este prevăzută în lege și a fost introdusă prin ordin de ministru fără a fi promovată în urma unei dezbateri publice.</p> <p>Dacă candidata a greșit a fost pedepsită, dar măsura de interzicere a participării timp de două sesiuni la susținerea examenului de</p>
--	--	--	--	--

				<p>bacalaureat mi se pare prea dură. Asta înseamnă să stea degeaba un an și să îi iei și orice șansă de a mai participa la un concurs de admitere.”</p> <p>Cel care ar trebui să se implice într-o încercare de ușurare a situației fetei de nota 10, printr-o abordare a actualului ministru al Educației, este inspectorul general din cadrul IȘJ Suceava, George Bocanci. Întrebat dacă intenționează să facă vreun demers la minister, în privința unei modificări aduse acestui ordin care nu a trecut printr-o dezbatere publică, inspectorul general George Bocanci ne-a răspuns:</p> <p>„Noi suntem supuși legii, sincer nu am nici o implicare. Eu nu pot să-mi dau cu părerea. Nu am făcut decât să respectăm legea. Fiecare interpretează în stilul lui, din punctul lui de vedere, depinde din ce unghi privești lucrurile. Legea-i lege și trebuie respectată de toată lumea.”</p>
_____	Premii obținute de masteranzi USV la concursuri de traducere	www.stirisuceava.net 13.07.20	USV	<p>Pe data de 6 iulie 2020, Institutul Francez din Cluj a publicat rezultatele concursului „Mot à monde”, pe care îl organizează de zece ani în parteneriat cu Organizația Internațională a Francofoniei și Agenția Universitară a Francofoniei. Studenți din 13 universități românești au participat la acest concurs de traducere, propunând versiuni în limba română ale unui text extras din romanul „Le Tranquille Affligé”, scris în limba franceză de autorul canadian contemporan Gilles Jobidon. Ana-Maria Antonesei, masterandă în anul al II-lea la masteratul Teoria și practica traducerii, din cadrul Facultății de Litere și Științe ale Comunicării a Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava, a obținut Mențiunea I, repetându-și astfel performanța din 2018.</p> <p>În 2019, premiul I la concursul menționat mai sus i-a fost decernat unei alte masterande sucevece, Iulia-Ioana Bădăluță, care reușește să se facă remarcată pe plan național și în 2020, primind o Mențiune la Concursul de traduceri literare și de specialitate pentru elevi și studenți</p>

				<p>organizat în zilele de 15-16 mai de Cercul de traduceri literare și de texte de specialitate al Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia.</p> <p>Ana-Maria Antonesei și Iulia-Ioana Bădăluță – ale căror reușite au fost posibile și datorită implicării profesoarelor lor, Raluca-Nicoleta Balațchi și Corina Iftimia – sunt acum absolvente ale masteratului de Teoria și practica Traducerii. 11 dintre cei 21 de absolvenți ale acestui masterat care și-au susținut disertația în 2020 – printre care și Ana-Maria – au reușit să finalizeze atât cursurile oferite de Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, cât și pe cele ale Universității de Stat Chișinău, dobândind astfel diplome de la ambele universități.</p> <p>[...]</p>
_____	Noua premieră a Teatrului „Matei Vișniec” a trezit Suceava la viață	www.svnews.ro 18.07.20 www.radautiziar.ro 18.07.20	Cultural	<p>În sfârșit! După câteva luni în care au apărut doar online actorii suceveni și-au reîntâlnit publicul. Nu în sală ci în aer liber datorită restricțiilor impuse de pandemia de coronavirus. Și nu a fost rău deloc. „Tragicomedia lui Don Cristóbal și a Rositei”, de „Federico García Lorca” în regia lui Zalán Zakariás s-a jucat la locul de joacă din zona de agrement Tătărași cu un public care a împânzit aproape tot parcul. Practic se poate spune că noua premieră a Teatrului Municipal „Matei Vișniec” a trezit Suceava la viață. De menționat că momentul a fost unul special. Și asta pentru că „Tragicomedia lui Don Cristóbal și a Rositei” s-a montat în premieră la nivel național. Tot o premieră este și traducerea pentru prima dată în limba română a acestui text sub semnătura Laviniei Seiciuc, lector universitar la Catedra de Spaniolă din cadrul Universității „Ștefan Cel Mare” Suceava și în al treilea rând este prima producție a teatrului sucevean în aer liber.</p>
Olimpia Mitric	Biblioteca Poloneză din Paris – un centru important al culturii poloneze în Franța	www.crainou.ro 17.07.20	_____	<p>Un proiect de cercetare (Polonica în România, sec. XVI-XIX), derulat în cadrul Departamentului de Științe Umane și Social-Politice – Facultatea de Istorie și Geografie, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, ne-a permis obținerea unei burse din partea Societății Istorice și Literare Poloneze din Paris (Fundația Jan și Suzanne Brzekowski) pentru o perioadă de documentare în biblioteci și arhive, inclusiv în colecțiile bogate ale Bibliotecii Poloneze.</p>

				<p>Biblioteca Poloneză din Paris a fost înființată în anul 1838, din inițiativa și cu sprijinul material al polonezilor refugiați în Franța, după înfrângerea insurecției polone (împotriva autorităților țariste), din anii 1830-1831, care a însemnat și debutul a ceea ce s-a numit Marea Emigrație Poloneză. Cum se știe, în anul 1795, Austria, Prusia și Rusia împart Polonia în trei provincii, pe care le anexează; statul polonez dispare de pe harta Europei pentru 123 de ani, până în 1918, când Polonia și-a recâștigat independența.</p> <p>[...]</p>
--	--	--	--	---